

از پرهیز تا رویارویی با خیره‌نگری و امر واقع:

خوانشی لکانی از "فیلم" اثر بکت

شهره چاوشیان<sup>۱</sup>

جلال سخنور<sup>۲</sup>

چکیده

در صحنه‌ی ادبیات و هنر معاصر، نام سموئل بارکلی بکت همواره تداعی‌گر شاهکارهای بی‌بدیلی در عرصه‌ی داستان و ادبیات نمایشی است: با این وجود، فهم جایگاه حقیقی این نویسنده و فضای آثارش بدون بررسی "فیلم"، تنها فیلم‌نامه‌ی سینمایی او، میسر نخواهد بود. این مقاله خوانشی است روانکاوانه از "فیلم" که در چارچوب نظری ژک لکان و در پرتو مفاهیم کلیدی این حوزه صورت می‌گیرد. پژوهش حاضر مؤید جداجست دو مفهوم چشم و خیره‌نگری در نظریه‌ی لکان و "فیلم" است: انگاشت چشم در این آثار در رابطه‌ی تنگاتنگ با خودآگاه، ذهنیت، فرد-بودگی و بازنمایی است؛ حال آنکه، مفهوم خیره‌نگری با ناخودآگاه، مطلوب کوچک و تصویر ارتباطی ناگسستنی دارد. انگاشت خیره‌نگری در "فیلم"، در سه لایه‌ی معنایی متفاوت تجسم می‌یابد: ۱- خیره‌نگری در مفهوم ابژه‌ی مفقود، ۲- خیره‌نگری در مفهوم ابژه‌ی جایگزین، و ۳- خیره‌نگری در مفهوم حس عدم تعلق، بیگانگی و یا تقلیل‌یافتگی. علاوه‌براین، تحلیل "فیلم" در پرتو نظریات روانکاوانه‌ی لکان نشانگر آن است که پرهیز شخصیت اصلی فیلم از نگاه خیره‌نگر دیگری کوچک و دیگری بزرگ، از یک‌سو، و گریز او از هنجارهای نظارت‌گر و گفتمان‌های غالب ایدئولوژیک، از سوی دیگر، به واسطه‌ی رویارویی غیرمترقبه‌ی او با امر واقع است که به صورت اختلالی در ساحت نمادین نمود می‌یابد.

واژگان کلیدی: سموئل بکت، "فیلم"، ژک لکان، خیره‌نگری، امر واقع.

دوره پانزدهم شماره ۲۰، بهار و تابستان ۱۳۹۷

۱. عضو هیأت علمی دانشگاه آزاد اسلامی واحد تهران شمال

sh\_chavoshian@yahoo.com

۲. استاد دانشگاه شهیدبهشتی / دانشگاه آزاد اسلامی واحد تهران شمال

nakhoslaj@gmail.com

## مقدمه

اگرچه نام ساموئل بارکلی بکت<sup>۱</sup> (۱۹۰۶-۱۹۸۹) همواره تداعی گر آثار بی‌بدیلی در دنیای ادبیات نمایشی و داستانی است، امکان شناخت کامل تأثیر این نویسنده بر ادبیات و هنر معاصر بدون بررسی گریز کوتاه او به دنیای سینما میسر نخواهد بود. علاقه‌ی بکت به سینما به دهه‌ی ۳۰ بازمی‌گردد، با این وجود فرصت گریز او به عالم سینما تنها در سال ۱۹۶۳ فراهم آمد: زمانی که مدیر وقت انتشارات گروو<sup>۲</sup> به هر یک از سه هنرمند شهیر معاصر ساموئل بکت، هارولد پینتر<sup>۳</sup> (۲۰۰۸-۱۹۳۰) و یوجین یونسکو<sup>۴</sup> (۱۹۹۴-۱۹۰۹) پیشنهاد نگارش فیلم‌نامه‌ای را داد که بنا بود در قالب سه‌گانه‌ای ارائه گردد. نتیجه‌ی کار بکت فیلم‌نامه‌ای بود به نام "چشم‌ها"<sup>۵</sup> که به‌هنگام تولید در سال ۱۹۶۴ به "فیلم"<sup>۶</sup> تغییر نام داد و سال بعد از آن در آمریکا به روی پرده رفت. "فیلم" یک اثر سیاه‌وسفید سی‌وینچ میلی‌متری به مدت بیست‌ودو دقیقه، در سه اپیزود است که تمایل بکت به فشرده‌سازی ساختاری و معنایی و ایجاز در آثارش را به زیبایی مجسم می‌سازد. بوریس کافمن<sup>۷</sup> (۱۹۸۰-۱۹۰۶) عهده‌دار فیلم‌برداری "فیلم" شد و آلن اشنایدنر<sup>۸</sup> (۱۹۸۴-۱۹۱۷) کارگردان فیلم، باستر کیتون<sup>۹</sup> (۱۹۶۶-۱۸۹۵) را برای ایفای نقش اول فیلم پیشنهاد داد. به نظر می‌رسد که سینمای موج نوی فرانسه الهام‌بخش بکت در آفرینش "فیلم" بوده است.

تغییر نام این اثر را نباید به تلاشی برای تعمیم این فیلم به یک کهن‌الگو که ادعا دارد تمام بی‌رنگ‌ها و یا ویژگی‌های تکنیکی این رسانه را شامل می‌شود تعبیر کرد. این عنوان می‌تواند استعاره‌ای باشد برای مشاهده و ادراک، که به نظر تعبیر درستی است، چراکه در این اثر قدرت بی‌چون‌وچرای "دید بارگی" و "نگاه" در سینما مورد سؤال قرار می‌گیرد و از تکنیک‌های خاص کارگزاری "زاویه‌ی دید" استفاده می‌شود. از جمله‌ی این تکنیک‌ها می‌توان به بکارگیری همزمان دو زاویه‌ی دید مختلف اشاره کرد: زاویه‌ی دید عینی که به ادراک‌گری پنهان تعلق دارد (E) و زاویه‌ی دید انتزاعی که به بازیگر تعلق

1. Samuel Barclay Beckett

2. Grove Press

3. Harold Pinter

4. Eugene Inesco

5. Eyes

6. Film

7. Boris Kaufman

8. Allen Schneider

9. Buster Keaton

دارد (O)؛ تنها در پایان فیلم است که بیننده در می یابد که این دو، دیدگاه‌های مختلف یک فرد هستند (ون ورت<sup>۱</sup>).

### لکان، چشم و نگاه خیرهنگر

تأکید "فیلم" بر وجه استعاره‌ی چشم و نگاه انکارناپذیر است: ۱- فیلم با نمای نزدیک از یک چشم آغاز می‌شود و پایان می‌یابد؛ ۲- شخصیت اصلی فیلم‌نامه دائماً و به‌گونه‌ای پارانوئیک می‌پندارد که در حال دیده و تعقیب شدن است و مصرانه سعی دارد که از زیر بار سنگینی نگاه دیگران بگریزد؛ ۳- او حتی تحمل نگاه شخصی در تصویر به دیوار آویخته شده و یا یک عکس را ندارد؛ ۴- نگاه حیوانات درون اتاق آرامشش را به هم می‌ریزد؛ ۵- حفره‌های ساختاری موجود در صندلی راحتی و طرح کروی موجود روی پاکت حاوی عکس‌ها برای او تداعی‌گر چشم و نگاه هستند. اما نکته‌ی دیگری که ذهن پژوهشگر حاضر را به خود معطوف داشته است، تکرار آشکارا و یا تلویحی استعاره‌ی آئینه در "فیلم" است. در بخش اول از اپیزود سوم "فیلم"، O از کنار دیوار و به‌گونه‌ای که مانع تشکیل تصویر انعکاسی‌اش بر روی شیشه‌ی پنجره شود پرده را می‌کشد و یا درحالی‌که پارچه‌ای را جلوی صورت خود گرفته تا مانع تشکیل تصویرش در آئینه شود، آن را می‌پوشاند (بکت ۲۳۶). علاوه بر این، انعکاس تصویر چهره‌ی او در دو جای دیگر فیلم دیده می‌شود: ۱- عکس هفتم از مجموعه‌ی عکس‌های هفت‌گانه که O یکی پس از دیگری به آن‌ها می‌نگرد و سپس آن‌ها را پاره می‌کند و ۲- تصویر E بلافاصله بعد از تصویر O در انتهای فیلم. هردوی این صحنه‌ها نمایی از تصویر آئینه‌ای O هستند. بدین ترتیب، لاقلاً چهار ارجاع به استعاره آئینه در "فیلم" موجود است. تأکید "فیلم" بر استعاره‌ی چشم و انگاشت نگاه، از یک‌سو، به‌کارگیری مکرر استعاره‌ی آئینه و انگاشت تصویر در آئینه، از سوی دیگر و همچنین برجسته‌سازی مفهوم خیرهنگری<sup>۲</sup> همگی مواردی تأمل‌برانگیزند. برای هر بیننده‌ای که با نظریات ژک لکان<sup>۳</sup> (۱۹۸۱-۱۹۰۱) و رویکرد نقد روانکاوانه‌ی مبتنی بر عقاید این اندیشمند آشناست، این ارجاعات مکرر کاملاً معنادار بوده و امکان تحلیل این فیلم در پرتو باورهای این فیلسوف و روانکاو را محتمل می‌سازد.

1. Van Wert

2. Gaze

3. Jacques Lacan

"فیلم" و خیره‌نگری در مفهوم ابژه‌ی مفقود<sup>۱</sup> / ذکر<sup>۲</sup> / مطلوب کوچک<sup>۳</sup>  
 بکت فیلم‌نامه‌ی خود را با ارجاع به نقل قول معروفی از برکلی<sup>۴</sup> [To be is to be perceived] آغاز می‌کند. به‌گونه‌ای تأمل‌برانگیز، لکان نیز در ابتدای مقاله‌ی "خیره‌نگری به‌مثابه‌ی مطلوب کوچک"<sup>۵</sup> (۱۹۶۴) اشاره‌ای کوتاه به برکلی دارد. لکان باور برکلی در باب ادراک‌گری را بسیار ایده‌آل‌گرایانه می‌داند، چراکه به نظر می‌رسد این فیلسوف وجود بیننده‌ای با زاویه دید افلاطونی و نگاهی مطلق و مقتدر که همیشه و همه‌جا در حال خیره‌نگری و ادراک‌گری است را باور دارد. نتیجه‌ی این تفکر شاید یادآور این طرز تلقی نادرست باشد که چون بودگی آنچه دیده می‌شود منوط به ادراک آن توسط ذهن و دیده‌ی ادراک‌گر است، پس آنچه مشهود است به ادراک‌گر تعلق دارد (لکان، "خیره‌نگری به‌مثابه‌ی مطلوب کوچک" ۱۳۹). چنین نگرشی می‌تواند نقشی تخریبی در فرایند شکل‌گیری سوژه داشته باشد، زیرا او را در ارتباط با آرزومندی تعریف خواهد کرد (مآ<sup>۶</sup> ۱۳۰).

لکان نظریه‌ی خیره‌نگری را در سمینار یازدهم خود به نام "چهار مفهوم بنیادین در روانکاوی"<sup>۷</sup> در سال ۱۹۶۴ مطرح کرد. درک نظریه‌ی خیره‌نگری لکان بسیار دشوار است، چراکه: ۱- مفهوم خیره‌نگری در تئوری او کاملاً متفاوت از فهم متعارف این انگاشت است (مآ ۱۲۵) و ۲- مفهوم خیره‌نگری در این سمینار دائماً در حال تغییر و بازتعریف است (اسکات<sup>۸</sup> ۱). لکان در جهت روشن‌گری مفاهیم مطرح‌شده درباره‌ی بینایی، نگاه، خیره‌نگری و تصویر در سمینار ۱۱ از پرده‌ی نقاشی‌ای به نام "سفیران"<sup>۹</sup> اثر هانس هالبین<sup>۱۰</sup> (۱۵۳۳ - ۱۴۹۳)، استفاده کرده است. در قسمت جلویی پرده، ابژه‌ی شناوری وجود دارد که قابل تشخیص نیست. این ابژه تأمل و تفکر بیننده را به خود بازمی‌خواند و ماهیت رازگونه‌ی خود را در طول مدتی که بیننده با دقت و از روبرو به آن می‌نگرد حفظ می‌کند. تنها زمانی که بیننده که از درک این ابژه قطع امید کرده، به آرامی از کنار پرده می‌گذرد و برای آخرین بار از گوشه به این پرده نگاه می‌کند، ماهیت رازگونه‌ی

1. Lost object

2. Phallus

3. *Object Petit a*

4. John Berkeley

5. "Of the Gaze as *object Petit a*"

6. Yuanlong Ma

7. The Four Fundamental Concepts in Psychoanalysis

8. Marry Scott

9. The Ambassadors

10. Hans Holbein

آن آشکار می‌شود: مجموعه‌ای که به بیننده خیره شده است. این ابژه "هیچ-بودگی ما را در رویارویی با سر مرگ" به تصویر می‌کشد (لکان، "خط و نور" ۹۲). استفاده از این تصویر چند واقعیت در حوزه‌ی بینایی و خیره‌نگری را آشکار می‌سازد: ۱- "جایگاه هندسی" ای که ادراکگر آن را اشغال کرده در به دام انداختن ابژه‌ی ادراک‌شونده و دخل و تصرف در حوزه‌ی بینایی تأثیرگذار است، ۲- فرآیند بینایی و خیره‌نگری سوژه، حتی آنگاه که او در جایگاه هندسی مناسب قرار دارد، هیچ‌گاه مطلق نیست و ممکن است تحریف یا تخریب شود و ۳- رابطه‌ای انکارناپذیری بین خیره‌نگری و آرزومندی فرد ادراکگر وجود دارد (همان).

لکان در پایان مقاله‌ی "خیره‌نگری به مثابه‌ی مطلوب کوچک" به روشننگری در مورد این ابژه‌ی مرموز می‌پردازد. از نظر لکان: اولاً؛ دلالت و ارجاع زکری این ابژه انکارناپذیر است و دوماً؛ این ابژه [و به تبع آن این تصویر] گونه‌نمایی است از همه‌ی تصاویر: هر تصویر در هر نقطه‌ی نامفهوم از خود به دنبال به دام انداختن نگاه و خیره‌نگری بیننده است (لکان، "خیره‌نگری" ۱۴۶). در جلسه‌ی پرسش و پاسخی که بعد از سخنرانی "خط و نور" برگزار شد، لکان در پاسخ یکی از حضار که مردد بود آیا آنچه و رای یک تصویر، بازنمایی و یا پرده‌ی نقاشی وجود دارد خیره‌نگری است یا فقدان این‌گونه گفت:

در حوزه‌ی بصری و در حیطةی عملکرد رانه، کارگزاری خیره‌نگری مشابه کارگزاری مطلوب کوچک در سایر ابعاد است. مطلوب کوچک همان چیزی است که سوژه، در جهت تکوین بودگی خود، باید چونان دامی از آن منفک گردد. با این تعریف، مطلوب کوچک استعاره‌ای است از فقدان و یا ذکر. بنابراین مطلوب کوچک باید ابژه‌ای با دو ویژگی محرز باشد: ۱- انفکاک‌پذیر باشد و ۲- به انگاشت و یا تجربه‌ی فقدان مربوط باشد ... مرحله‌ی مقعدی جایگاهی استعاره‌ای است-یک ابژه استعاره‌ای می‌شود برای ابژه‌ای دیگر، مدفوع به جای ذکر. به همین دلیل است که رانه‌ی دهانی گسترده‌ی بخشش و هبه است. آنگاه که کسی در فقدان چیزی به سر می‌برد، همواره می‌تواند چیز دیگری را به جای آن هدیه کند. در حوزه‌ی بینایی، فرد نه در قلمرو خواستاری که در قلمرو آرزومندی پهلوی گرفته است و البته منظور از آرزومندی، آرزومندی دیگری بزرگ است ... به‌طور کلی جنس رابطه‌ای که بین خیره‌نگری و آنچه فرد آرزومند دیدار آن

است وجود دارد، نوعی جذبه است. سوژه آن گونه که حقیقتاً هست به تصویر کشیده نمی‌شود و آنچه به او نشان می‌دهند. آنچه او حقیقتاً آرزوی دیدارش را دارد نیست. بدین گونه خیره‌نگری ممکن است، در مقام فقدان، کارگزاری‌ای مشابه مطلوب کوچک داشته باشد. (لکان، "خط و نور" ۱۰۴ - ۱۰۳)

به نظر می‌رسد که لکان در سمینار ۱۱ خیره‌نگری را با مطلوب کوچک مترادف می‌داند. در طول این سمینار اما لکان تعاریف متفاوتی از مطلوب کوچک ارائه می‌دهد که طبعاً به تغییر در مفهوم خیره‌نگری منجر می‌شود. در بخش‌های نخستین این مقاله، لکان دو تعریف متفاوت از خیره‌نگری [در ارتباط با انگاشت مطلوب کوچک] ارائه می‌دهد: ۱- خیره‌نگری به مثابه‌ی ابژه‌ی مفقود و ۲- خیره‌نگری به مثابه‌ی ابژه‌ی جایگزین<sup>۱</sup>. همان‌طور که دیدیم، در تحلیل پرده‌ی "سفیران"، خیره‌نگری مظهر چیزی است که اساساً مفقود و ناپیدا است و لکان از آن به "دید هندسی چشم و یا ناخودآگاه تعبیر می‌کند" (اسکات ۲). "خیره‌نگری، همانند ناخودآگاه انسان، تنها با رویکردی غیرمستقیم" قابل دسترسی و درک است (همان). بین چشم و خیره‌نگری تنها جذبه‌ای موجود است و نه تطابق یا انطباقی. لکان رابطه‌ی بین چشم و خیره‌نگری را به رابطه‌ی بین سوژه و امر واقع<sup>۲</sup> قیاس کرده است. لکان بر این باور است که ملاقات بین این دو هرگز محقق نمی‌شود و آنچه سوژه می‌بیند آن چیزی نیست که حقیقتاً آرزومند دیدارش است. علاوه بر این، تعریف لکان از خیره‌نگری در مقام ابژه‌ی مفقود، منطبق بر تعریف او از مطلوب کوچک است: "آن چیزی که سوژه در جهت تکوین بودگی خود باید چون اندامی از آن منفک گردد. این تعریف استعاره‌ای است برای فقدان یا ذکر". بدین ترتیب، در بخشی از سمینار ۱۱، انگاشت‌های مطلوب کوچک، ذکر و خیره‌نگری بر یکدیگر منطبق می‌شوند. بیابید ببینیم ابژه یا مطلوب مفقود چگونه در "فیلم" تجلی می‌یابد. همان‌گونه که پیش از این ذکر شد، فیلم با نمای نزدیک یک چشم آغاز می‌شود که در نظریه‌ی لکان همواره تداعی‌گر خودآگاه انسان و فرد-بودگی او است. علیرغم برجسته سازی تصویر چشم و انگاشت نگاه، آنچه ما در اپیزود اول و دوم شاهد آن هستیم ناپیدایی چهره‌ی ابژه‌ی ادراک‌شونده و چشمان اوست. بکت در اپیزود اول فیلم‌نامه آشکار می‌سازد که همگی افرادی که در این بخش به تصویر کشیده می‌شوند در حال نگاه کردن به یکدیگر،

1. substitute object

2. The Real

پوسترها و یا ویتترین مغازه‌ها هستند. تنها فردی که از این قاعده مستثناست O است که یقه‌ی پالتویش را بالا داده، کلاهش را تا روی چشمانش پایین کشیده و دستش را حائل صورت قرار داده است. به نظر می‌رسد که E و به تبع آن بینندگان فیلم، فاقد جایگاه هندسی و یا زاویه دید مناسب برای به دام انداختن چشم یا نگاه O هستند. بکت از این فقدان به "زاویه‌ی ایمن" (بکت ۲۳۴) تعبیر کرده است: زاویه‌ی بسته‌ی چهل و پنج درجه که شکار چهره و نگاه O را ناممکن می‌سازد. بکت چرا این زاویه را انتخاب می‌کند؟ ارنست فیشر<sup>۱</sup> بر این باور است که این زاویه نمادی از نظام‌مندی اطمینان‌بخش و توازن فیثاغورثی است. علاوه بر این، زاویه‌ی چهل و پنج درجه دقیقاً در میان راه محورهای Y و X قرار گرفته که دلالت بر دو دیدگاه مختلف درباره‌ی انگاشت زمان و ماده دارند [دیدگاه زمان-سیار<sup>۲</sup> و دیدگاه همزمان<sup>۳</sup>] (هینینگ<sup>۴</sup> ۱۳۵). اما دلیل دیگری نیز وجود دارد که در این بحث موضوعیت بیشتری می‌یابد: اگر فردی با زاویه‌ی دید چهل و پنج درجه نسبت به آئینه بایستد، قادر به دیدن انعکاس چهره‌ی خود در آئینه نخواهد بود (همان). بنابراین انگاشت فقدان در اپیزود اول و دوم از فیلم با فقدان جایگاه هندسی مطلق که بینایی مطلق را تضمین کند [و در نتیجه ردّ نظریه‌ی برکلی]، فقدان تصویر چهره، چشم‌ها و نگاه O و نیز به صورت بالقوه، فقدان امکان تشکیل تصویر آئینه‌ای O تداعی می‌شود. تأکید بر انگاشت فقدان به صورت نمادین به دو روش دیگر در "فیلم" صورت گرفته است: فقدان یک‌چشم [که E و بیننده تنها در پایان فیلم آن را درمی‌یابند] و ۲- فقدان بخشی از یک انگشت دست [که در فیلم‌نامه به آن اشاره‌ای نشده است اما در "فیلم" به تصویر کشیده شده است]؛ هر دوی این موارد می‌توانند استعاره‌ای از فقدان ذکر نیز باشند. چنان که آمد، لکان در مقاله‌ی "خط و نور"، از یکسو، از مطلوب کوچک به "چیزی که سوژه، در جهت تکوین بودگی خود، باید چونان دامی از آن منفک گردد" یاد می‌کند و از سوی دیگر، اظهار می‌دارد که "خیره‌نگری، در مقام فقدان، کارگزاری مشابه مطلوب کوچک دارد" (لکان، "خط و نور" ۱۰۴ - ۱۰۳). بدین ترتیب، مفهوم فقدان، علاوه بر موارد مذکور، به مطلوب کوچک و خیره‌نگری نیز ارجاع دارد. همان‌گونه که می‌دانیم در نظریه‌ی لکان از تصویر در آئینه به دیگری کوچک و از ساحت نمادین<sup>۵</sup> و نظام

1. Earnest Fisher

2. diachronic

3. synchronic

4. Sylvie Debevec Henning

5. Symbolic Order

2. Vincent B. Leitch

دلالت‌گری زبان به دیگری بزرگ تعبیر شده است (لیچ ۱۲۸۳). بنابراین، فقدان تصویر در آیینی می‌تواند نمادی باشد از مخدوش شدن رابطه‌ی O با دیگری کوچک: پرهیز O از قرار گرفتن در دیالکتیک نگاه می‌تواند گواهی بر این ادعا باشد. علاوه بر این، سکوت مطلق O، صامت بودن فیلم و حذف زبان و دیالوگ در این فیلم شاید اشاره‌ای باشد به پرهیز O از نگاه دیگری بزرگ و تلاش خودخواسته‌ی او برای بیگانه‌سازی خود از ساحت نمادین؛ فضایی که در آن هنجارها، انواعی از بودگی و یا نقش‌های خانوادگی، اجتماعی و جنسیتی که در گفتمان‌های غالب فرهنگی ادراک‌پذیرند از پیش تعریف شده‌اند.

### "فیلم" و خیره‌نگری در مفهوم ابژه‌ی جایگزین

لکان در بخش دیگری از سمینار ۱۱ به بازتعریف مفهوم خیره‌نگری می‌پردازد: این انگاشت این بار نه در معنای ابژه‌ی مفقود که در معنای هر ابژه‌ای است که در عالم خیال جایگزین آن می‌شود و یا به جای آن به کار گرفته می‌شود: مطلوب کوچک گاه ابژه‌ای است که جایگزین مطلوب مفقود آغازین می‌شود، اگرچه دقیقاً خود ابژه‌ی اولیه از دست رفته نیست. بدین ترتیب، این ابژه‌ی جایگزین نقشی استعاری دارد (اسکات ۳). این نوع از خیره‌نگری، از دیدگاه لکان، لزوماً در قالب نگاه چهره‌ای انسانی تحقق نمی‌یابد: از این نوع خیره‌نگری می‌توان به تصویر پنجره‌ای که ممکن است کسی از ورای آن به دیگری بنگرد و یا نگاه نظاره‌گر خداوند و رهبران مذهبی تعبیر کرد. تعبیر امروزی‌تر این نوع خیره‌نگری، به‌زعم لکان، نگاه خیره‌ی هنرمند است که جایی در پس و پشت صورت ظاهر یک اثر هنری نهان است. ماهیت این نگاه سوژه‌ی نظاره‌گر را به ابژه‌ی نگاه بدل می‌سازد (همان ۲).

بررسی "فیلم" دلالت بر آن دارد که نمونه‌هایی از خیره‌نگری در مفهوم ابژه‌ی جایگزین در این اثر یافت می‌شود. در بخش اول از اپیزود سوم: ۱-O از کنار دیوار به پنجره نزدیک می‌شود [انگار که دیگری از ورای پنجره در کمین دیدن او باشد] و پرده را می‌کشد (بکت ۲۳۶)، ۲-O درحالی‌که پارچه‌ای را جلوی صورت خود گرفته است به آیینی نزدیک شده روی آن را می‌پوشاند: بدین ترتیب، O از دیدن دیگری درون آیینی و یا دیده شدن توسط او [و یا خود] پرهیز می‌کند (همان). پرهیز از نگاه [به] خود در آثار دیگری از بکت چون پینگ<sup>۲</sup> (۱۹۶۷) نیز مشاهده می‌شود؛ "وقتی که پلک‌ها در آنی



از زمان بسته می‌شوند تا چشم را درگیر ندیدن خود سازند" (طهماسبی ۱۰۷). ۳- O متوجه تصویر روی دیوار می‌شود: تصویری از حضرت مسیح [به گفته‌ی بکت] که با نگاهی سخت، جدی و انعطاف‌ناپذیر به او خیره شده است. O تصویر را به چهار قسمت مساوی پاره کرده روی زمین می‌اندازد (بکت ۲۳۶) و بدین ترتیب، خود را از نگاه نظارت‌گر خداوند می‌رهاند. به نظر می‌رسد که همواره و همه‌جا "در پس هر چیز" نگاه خداوند و یا دیگری بزرگ درصدد آن است که سوژه را به ابژه‌ی خیرهنگری خود بدل سازد. از دیدگاه سارتر<sup>۱</sup>، می‌توان از صدای گام‌هایی که سکوت پلکان را در هم می‌شکند نیز به نگاه خیره‌ی دیگری تعبیر کرد (مآ ۱۲۸). بدین ترتیب، شاید بتوان از پنجره‌های ساختمان‌ها در اپیزود اول و صدای پای بانوی گل‌فروش در اپیزود دوم نیز به نمونه‌هایی از خیرهنگری از نوع نگاه ابژه‌ی جایگزین تعبیر کرد.

### "فیلم" و خیرهنگری در مفهوم حس بیگانگی<sup>۲</sup>، عدم تعلق<sup>۳</sup> و تقلیل یافتگی<sup>۴</sup>

در مقاله‌ی "خط و نور" لکان در جهت توضیح رابطه‌ی بین [چشم] فرد ادراک‌گر و جایگاه نور به روایت داستانی می‌پردازد که در آن او چند ماهیگیر را که با قایق به دریا می‌رفتند همراهی می‌کند. این سفر دریایی مخاطره‌آمیز بود، چراکه روش این ماهیگیران سنتی و قایقشان قدیمی بود؛ اما تجربه‌ی این زندگی متفاوت دقیقاً همان چیزی بود که لکان به دنبال آن بود. دریکی از روزها ماهیگیری به نام ژان کوچک جسم شناوری بر سطح آب را به لکان نشان داد. این جسم شناور چیزی جز یک قوطی کنسرو ساردین نبود که در نور آفتاب می‌درخشید. ماهیگیر بعد از نشان دادن قوطی به لکان می‌گوید: "اون قوطی کنسرو رو می‌بینی؟ می‌بینیش؟ ولی اون تو رو نمی‌بینه". از نظر لکان، این موضوع آن قدر که برای ژان کوچک جالب و هیجان‌آور بود، سرگرم‌کننده نبود. در نظر اول، اگر آنچه ژان کوچک به لکان گفته است اصولاً معنایی داشته باشد، این خواهد بود: قوطی کنسرو از جایگاهی به لکان می‌نگرد که جایگاه نور است؛ جایگاهی که هر ابژه‌ای که به سوژه می‌نگرد در آن مستقر است؛ این به هیچ‌وجه تعبیری استعاری نیست. اما آنچه این گفته را برای ژان کوچک، و نه لکان، جذاب و مضحک کرده بود، معنایی بود که این ماهیگیر تلویحاً قصد القای آن را داشت: "من [لکان] از دید این مردان زحمتکش

2. strangeness

4. separation

4. captivation and lack of self-mastery

که روزی خود را با رنج و سختی فراوان و در جنگ با طبیعتی نامهربان به دست می‌آوردند، هیچ بودم. خلاصه بگویم، من به آن فضا تعلق نداشتم... تصویر دریا، قایق‌ها و کنسرو ساردین بی‌شک جایی در چشم من تشکیل می‌شد، اما من خود بخشی از این تصویر نبودم" (لکان، "خط و نور" ۹۶ - ۹۵):

نور [منبع نور یا آنچه نور را باز می‌تاباند] به من می‌نگرد و به واسطه‌ی این نور در اعماق چشم من تصویری شکل می‌گیرد. این اتفاق صرفاً شکل‌گیری رابطه‌ای بین ابژه‌ی ادراک‌شونده و سوژه‌ی ادراک‌گری که به آن می‌اندیشد و یا آن را نظاره می‌کند نیست. این یک حس است: تالوؤ یک جسم که باهدف ادراک شدن توسط سوژه در فاصله‌ای از او مستقر شده باشد. این جسم که نور را باز می‌تاباند معرف همان چیزی است که در تعریف رابطه‌ی هندسی بین ادراک‌گر و ادراک‌شونده حذف شده است. عمق میدان دید با تمام ابهام، پیچیدگی، بی‌ثباتی و تغییرپذیری‌اش که ادراک‌گر بر آن احاطه نیافته است. این در واقع نور است که مرا درک کرده، در هر لحظه طلب می‌کند و چشم‌انداز را به چیزی متفاوت از آنچه ادراک‌گر تصویر نامیده است بدل می‌سازد. (همان ۹۶)

ملازم این تصویر که همانند خود آن در دنیای بیرونی قرار گرفته است، جایگاه خیره‌نگری است؛ این در حالی است که آنچه میانجی‌گری بین این دو را بر عهده دارد، طبیعتی متفاوت از فضای هندسی بینایی دارد: چیزی که اتفاقاً کارگزاری بسیار متفاوتی دارد و عملکردش نه به واسطه‌ی شفافیت آن که به واسطه‌ی غیر شفاف بودن آن صورت می‌گیرد؛ یک پرده در فضای نور. آنچه خیره‌نگری نامیده می‌شود همواره بازی بین نور و تیرگی است ... در داستان روایت شده اگر سوژه جایگاهی در تصویر شکل گرفته داشته باشد، تنها می‌تواند جایگاه یک پرده باشد، یا آنچه لکان پیش‌از این "نقطه" یا "لکه" نامیده است (همان ۹۶-۹۷):

در حوزه بینایی، خیره‌نگری جایی در خارج است. من دیده می‌شوم پس به تصویر بدل می‌شوم ... آنچه مرا در ژرف‌ترین سطح و به کامل‌ترین شکل در حوزه‌ی بینایی تعریف می‌کند، خیره‌نگری است که جایگاهی بیرونی دارد. تنها به واسطه‌ی خیره‌نگری است که من در قلمرو نور واقع می‌شوم ... پس خیره‌نگری ابزاری است که نور را تجسم می‌بخشد. تنها به واسطه‌ی خیره‌نگری است که

بودگی من جزء به جزء دیده و ترسیم می‌شود. (لکان، "تصویر چیست؟" ۱۰۶)

در این داستان، سوژه زیر نگاه خیرهنگر نور یا همان کنسرو ساردین به تدریج محو می‌شود: خیرهنگری او را به ابژه ای تقلیل می‌دهد؛ سوژه به یک "نقطه" یا یک "لکه" بدل می‌شود. به واسطه‌ی خیرهنگری، سوژه در "حوزه‌ی بینایی" به دام می‌افتد، مغلوب می‌شود و به بازی گرفته می‌شود (لکان، "خط و نور" ۹۲). روایت لکان از داستان دیده شدنش توسط قوطی کنسرو ساردین بی‌شبهات به آنچه بکت در فیلم به تصویر می‌کشد نیست. شاید فرار O از دیالکتیک دیدن و دیده شدن در عرصه‌ی ارتباطات انسانی قابل‌درک یا توجیه‌پذیر باشد، اما چگونه می‌توان فرار O از نگاه ابژه‌هایی که فاقد خودآگاه انسانی هستند را توجیه کرد؟ همانطور که پیش‌ازین ذکر شد، در اپیزود اول و دوم، O همواره در حال فرار از سایر انسان‌هاست: او از نگاه کردن به آنها اجتناب و از دیده شدن توسط آنها پرهیز می‌کند. در اپیزود سوم و با ورود به اتاق، O پرده را می‌کشد، روی سطح آینه را می‌پوشاند و از هر ابژه‌ای که ممکن است تداعی‌گر نگاه انسانی باشد می‌پرهیزد. با این حال، نگاه حیواناتی چون سگ یا گربه او را مضطرب می‌سازد. O با زحمت بسیار این دو را از اتاق بیرون می‌راند. اما پس‌ازین دو، نوبت فرار از خیرهنگری طوطی و ماهی درون تنگ است که با پالتوی O استتار می‌شوند. چرا نگاه یک سگ، گربه، طوطی یا ماهی می‌تواند باعث پریشانی O شود؟ شاید O در این شرایط احساسی مشابه لکان داشته است: "در آن چشم‌انداز من چیزی جز هیچ نبودم، من به آن فضا تعلق نداشتم... اگر من به واقع چیزی از آن تصویر بودم، آن تنها یک 'لکه' بود، یک 'نقطه'" (لکان، "خط و نور" ۹۷-۹۶).

لکان از این داستان جهت ارائه‌ی معنای جدیدی از خیرهنگری استفاده می‌کند که نه در ارتباط با ابژه‌ی مفقود است و نه ابژه‌ی جایگزین. در این تعریف جدید، خیرهنگری عاملی است که جذبه‌ی بصری را سبب می‌شود: این نوع از خیرهنگری که چون مغناطیس چشم را به خود جذب می‌کند، احساس بیگانگی یا عدم تعلق را باعث می‌شود و سوژه را از حس تفوق و یا تسلط بر خود محروم می‌سازد. در این تعریف، خیرهنگری سوژه را به اسارت خود درمی‌آورد و او را بازپچه‌ی دست خود می‌سازد. حس بیگانگی و عدم تعلق، حس محصور و مغلوب بودن، حس ناتوانی در برابر نگاه خیرهنگری که سوژه را تسخیر و خلع سلاح می‌کند، از تجربه‌ی O در اپیزود سوم فیلم دور نیست. تلاش O

1. "What Is a Picture?"

برای حذف یا استتار نگاه خیره‌نگر، تلاشی است در جهت مقاومت در برابر فرآیند تقلیل یافتن به نقطه یا لکه‌ای که نگاه خیره‌نگر آن را ابژه‌ی تصویرسازی خود می‌سازد و یا آن را ترسیم می‌کند.

اما این نوع از نگاه خیره‌نگر به نگاه حیوانات در اپیزود سوم از فیلم محدود نمی‌شود. چنان که آمد، بعد از پوشاندن پنجره و آئینه و بیرون راندن یا پوشاندن تمام چشم‌های زنده‌ی خیره‌نگر، O روی صندلی راحتی [که در محل استقرار سر در آن دو حفره تداعی‌گر چشم می‌یابد] می‌نشیند و پاکت عکسی را [که طرح روی آن برای او تداعی چشم را دارد] می‌گشاید و به ترتیب به هفت عکس می‌نگرد. بکت در متن فیلم‌نامه عکس‌های هفتگانه را این‌گونه به تصویر می‌کشد:

۱. عکس اول پسر بچه‌ای در شش‌ماهگی و در آغوش مادر که کلاه قدیمی و گل‌داری بر سر دارد. کودک لبخند می‌زند.
  ۲. عکس دوم همان کودک در چهارسالگی که زانورده است، با دست‌هایی به هم فشرده، سری خم‌شده، چشمانی بسته. به نظر می‌رسد در حال دعاست. مادر در کنار او در صندلی بزرگی نشسته و با چشمانی جدی، سخت و انعطاف‌ناپذیر به او نگاه می‌کند.
  ۳. همان فرد در پانزده‌سالگی، با سر تراشیده و کت فرم مدرسه. لبخند بر لب، در حال تربیت سگی که روی دو پا ایستاده و به او نگاه می‌کند.
  ۴. همان فرد در بیست‌سالگی، در روز فارغ‌التحصیلی بالباس مخصوص و کلاه فارغ‌التحصیلی در زیر بغل. در حال دریافت لوح از دست سرپرست کالج. لبخند بر لب درحالی‌که جمعیت به او خیره شده‌اند.
  ۵. همان فرد در بیست‌و یک‌سالگی، با سری تراشیده شده و سیبیل تنک. نامزدش را در آغوش کشیده. مردی در درون عکس در حال عکس گرفتن از آن‌هاست. هر دو به دوربین خیره شده‌اند.
  ۶. همان فرد در بیست‌و پنج‌سالگی، با سر تراشیده، لباس نظام و سیبیل پرپشت‌تر. درحالی‌که لبخند به لب دارد، دختر بچه‌ای را در آغوش کشیده. دختر بچه در حال نگاه کردن به صورت او و کشف اجزای آن است.
  ۷. همان فرد در سی‌سالگی، به نظر چهل‌ساله، با کلاه و پالتو و چشم‌بندی روی چشم‌چپ. باحالتی عبوس، خشن و بیمارگونه به دوربین می‌نگرد (بکت ۴۳ - ۲۴۲).
- هنگام تماشای عکس ششم، O صورت دختر بچه را با نوک انگشتان لرزان خود نوازش می‌کند. بعد از بررسی همه عکس‌ها به ترتیب آن‌ها را از آخر به اول [از شماره ۷ به ۱] به چهار قسمت پاره می‌کند. به نظر می‌رسد که پاره کردن عکس اول از همه دشوارتر باشد (همان ۲۳۷).

این عکس‌ها همگی نمونه‌ای آشکار از دیالکتیک چشم و خیره‌نگری، سوژه و ابژه و یا عامل نقش‌پذیر و دیگری است. در این میان، شاید عکس‌های اول و ششم روایت تلطیف شده‌ای از این دیالکتیک باشند: لبخند رضایتی که بر چهره‌ی O در عکس اول نقش بسته است می‌تواند تداعی‌گر نوعی تمتع نامحدود و هم‌آمیختگی با مادر باشد؛ لبخند رضایتی که بر چهره‌ی O در عکس ششم نقش بسته است می‌تواند تداعی‌گر بهره‌مندی او و ارتزاق عاطفی‌اش از مطلوبش باشد. عکس‌های سوم و چهارم به ترتیب دلالت بر نگاه خیره‌نگر و هنجارهای نظارت‌گردستگاه‌ها و سازمان‌های آموزشی چون مدارس و دانشگاه‌ها و تعلیم‌گرانی چون معلمان و اساتید دارند. عکس پنجم تداعی‌گر نگاه نظارت‌گر مراکز آموزش نظامی و به‌گونه‌ای تلویحی، دستگاه‌ها و مؤسسات سرکوب‌گری چون ارتش، نیروی پلیس و سازمان زندان‌ها است. در عکس دوم، O زیر نگاه "سخت، جدی و انعطاف‌ناپذیر" مادر در حال عبادت است. این عکس این واقعیت را به ذهن متبادر می‌سازد که نگاه نظارت‌گرگفتمان‌های ایدئولوژیک غالب از اوان کودکی و پیش از ورود سوژه به فضا و پهنه‌های اجتماعی از طریق تعالیم خانواده آغاز می‌شود. بدین ترتیب، این عکس‌ها همگی به‌نوعی دلالت بر جایابی O در ساحت نمادین و نظاره و کنترل شدن فرآیند شکل‌گیری فرد-بودگی او در ارتباط با دیگری بزرگ و سازمان‌های نظارت‌گر ایدئولوژیک، تحصیلی و نظامی هستند. عکس هفتم می‌تواند به‌طور همزمان تداعی‌گر نگاه O به خود [چون تصویری در آئینه] و بیانگر تجربه‌ی ناخوشایند "از دست دادن" در دو مفهوم لغوی و استعاری باشد.

اگرچه O در بعضی از این عکس‌ها در مقام ادراک‌گر و در بعضی دیگر در مقام ادراکشونده به تصویر کشیده شده‌است، در یک نگاه زبردستی، O در همه‌ی عکس‌ها [به‌واسطه‌ی این‌که سوژه‌ی این عکس‌ها بوده‌است]، به‌جایگاه ابژه‌ی ادراکشونده تقلیل یافته‌است. در تمامی این عکس‌ها، انگاشت خیره‌نگری به‌نوعی برجسته‌سازی می‌شود: در این عکس‌ها O به "تصویر بدل می‌شود و یا نگاهی او را ترسیم می‌کند". آیا پاره کردن این عکس‌ها توسط O می‌تواند گواهی بر این ادعا باشد که O از قرار گرفتن در دیالکتیک چشم و خیره‌نگری، از نظاره شدن، کنترل شدن، به تصویر کشیده شدن و یا ترسیم شدن توسط دیگری به‌جان آمده‌است؟ آیا می‌توان تصور کرد که پاره کردن عکس‌ها که بیانگر نظام نظارت‌گر هنجارها و گفتمان‌های غالب بر ساختارهای اجتماعی هستند به‌نوعی دلالت بر مخدوش شدن رابطه‌ی O با آنهاست؟ آیا می‌توان

تصور کرد انتخاب این اتاق به‌عنوان مأمن، جایی که او امیدوار است بتواند از نگاه دیگری در امان باشد، نوعی تلاش برای فاصله گرفتن یا رهایی از ساحت نمادین و نظام‌های نظارتگر ملازم آن است؟ آیا اشاره به اینکه اپیزود سوم در اتاق مادر O اتفاق می‌افتد می‌تواند، به‌صورت نمادین، بیانگر تلاش O برای بازگشت به دوران پیش-دییی و زمان هم‌آمیختگی با مادر و در نتیجه فضای روانی قبل از ورود به ساحت نمادین باشد؟ و آیا صامت بودن فیلم در دورانی که صدا و دیالوگ از عناصر اصلی ساختاری سایر فیلم‌هاست می‌تواند استعاره‌های باشد بر پرهیز O از نظام دلالتی زبان [به‌عنوان مشخصه‌ی ورود به ساحت نمادین] و گستره‌ی ترمیز و گفتمان‌های نظارتگر فرهنگی و اجتماعی؟

عکس هفتم اما شاید از جنس دیگری باشد. این عکس که O را در سی‌سالگی، با نگاهی عبوس و بیمارگونه، درحالی‌که چشم‌بندی چشم‌چپش را پوشانده است به تصویر می‌کشد، درواقع [آن‌گونه که در بخش سوم از اپیزود سوم درمی‌یابیم]، تصویر در آینه‌ی O است که می‌توان از آن به یک "بدل یا همزاد" تعبیر کرد (لیچ ۱۲۸۳). بدین ترتیب، آن‌گونه که در پایان اپیزود سوم مشخص می‌شود، O در تمام طول فیلم درصدد پرهیز از نگاه این همزاد بوده است. اساساً انگاشت همزاد، آن‌گونه‌که منتقدانی چون هینینگ باور دارند، تداعی‌گر سه لایه‌ی معنایی متفاوت است: ۱- تقلیدی دقیق و بی‌کم‌وکاست؛ در این معنا انگاشت همزاد باور یگانگی با خود و شکل‌گیری فرد-بودگی به‌واسطه‌ی تفاوت و تمایز هویت هر فرد از دیگری را مردود می‌داند؛ ۲- هویتی که به‌اندازه‌ی کافی با دیگری شباهت دارد که با او یکسان دانسته شود و درعین حال دارای تفاوت‌هایی نیز با او هست. در این تعریف شرط یکی شدن هویت اصلی با همزادش رویارویی با آن است که می‌تواند به وحدانیت آن دو و یا به از بین رفتن همزاد به نفع هویت اصلی منجر شود و ۳- عضوی از یک جفت که علی‌رغم تمام شباهت‌های جوهری‌اش با عنصر دیگر و یا تفاوت‌هایش از آن، به دیگری مربوط است. رابطه‌ی بین این دو رابطه‌ی خویشاوندی است؛ این دو همزمان از هم جدا و به هم مربوطاند، بدون آنکه دقیقاً یکی باشند. همزاد همیشه در کنار زوج خود حاضر است، اما هیچیک از این دو هیچگاه مطلقاً آشکار نیستند؛ همواره بخش‌هایی از هویت اصلی یا همزاد هستند که کاملاً پنهان باقی می‌مانند و یا سرکوب می‌شوند. علاوه براین، در این تعریف، همواره فاصله‌ای بین هویت اصلی و همزاد لحاظ می‌شود. کاهش ناپذیری و عبور ناپذیری این

فاصله، از یکسو، تفاوت و جدا گشت هویت اصلی از همزاد، از سوی دیگر، هرگونه تلاش برای رسیدن به هویتی یکپارچه را بی‌ثمر می‌سازد (هینینگ ۳۳-۱۳۱). به نظر می‌رسد که معنای همزاد در "فیلم" از نوع آخر باشد: هویتی که جایگاه ملاقات دو صدای هم‌مرتب و هم‌ردیف است که با تداخل با یکدیگر در حال گفتمان هستند. هدف غایی این گفتگو نه استیلا بر صدای دیگر به واسطه‌ی سرکوبی آن و نه دستیابی به وحدت به واسطه‌ی جمع‌بندی آن دو است؛ بنابراین ساده‌انگاری خواهد بود که در "فیلم" را تنها معادل O یا E دانست. E را نمی‌توان O دانست چراکه E فقط و فقط دیدگاه O نیست. عکس‌های هفت‌گانه در فیلم هریک لحظاتی از زندگی O و تصاویر متفاوتی از بودگی O را نشان می‌دهند که اگرچه وجوه مشترکی با هویت فعلی O دارند، بسیار از آن متفاوت‌اند (هینینگ، ۱۳۴).

و حال سؤال این‌که در چهارچوب نظری لکان از این همزاد، از این صدای هم‌مرتب و هم‌ردیف، از این عضو از اعضای بودگی روانی O به چه می‌توان تعبیر کرد؟ این همزاد و یا این بخش از بودگی O که او همواره در طول فیلم از آن گریخته و از رویارویی با نگاه خیره‌نگر آن پرهیز داشته استعاره از چیست؟ با مروری بر آنچه آمد، می‌توان نتیجه گرفت که این همزاد دارای ویژگی‌های زیر است: ۱- در مقام تقابل با چشم است؛ ۲- در ساختار بودگی روانی فرد جایگاهی هم‌پایه و هم‌مرتب‌ه‌ی خودآگاه دارد؛ ۳- رویارویی با آن منشأ اضطراب و هراس است و ۴- در مقام تقابل با ساحت نمادین و نظام دلالتی زبان، گفتمان‌های غالب فرهنگی و هنجاری‌های نظارت‌گر قرار گرفته است. بررسی بخش‌های مختلف ساختار روان انسان در نظریه‌ی لکان آشکار می‌سازد که ویژگی‌های فوق به امر واقع تعلق دارند.

امر واقع بخشی از روان است که خاستگاه آرزومندی‌ها و رانه‌هایی است که سعی در سرکوبی آنها داریم، چراکه باعث آشفتگی ما می‌شوند (لیچ ۱۳۸۱). امر واقع قابل بازنمایی نیست و ساحت نمادین نه قادر است آن را به خود ضمیمه کند و نه آن را در درون خود بگنجانند. امر واقع در برابر نظام دلالتی زبان مقاومت می‌ورزد و به هماهنگی یا همسویی با گفتمان‌های غالب تن در نمی‌دهد. به همین دلیل است که امر واقع سرچشمه‌ی ترس و هراس فراوان است (چنتر ۱۱۳). "امر نمادین در سوژه این باور را پرورش می‌دهد که نمایان‌گر حقیقت است؛ حال آنکه این ساحت از روان خود

محیط شده در امر واقع است" (احمدزاده و نازکدست ۵-۴). امر واقع هر از چند گاهی طغیان می‌کند و وجود خود را آشکار می‌سازد. از آنجایی که انسان قادر به درک و تأمل درباره‌ی این بخش از روان خود نیست و از آنجایی که این بخش از روان می‌تواند تأثیراتی شگرف و غیرقابل‌کنترلی بر بودگی انسان داشته باشد، امر واقع همواره منشأ اضطراب فراوان است. انسان قادر به نگاه چشم در چشم با، امر واقع نیست، همان‌گونه که نمی‌تواند به خداوند بنگرد؛ تنها راه اشاره به این بخش از روان استعاره است (ژیژک<sup>۱</sup> نقل شده در: بولتر ۷۴). لکان خود واژه‌ی هراس را برای تعریف امر واقع مناسب می‌داند (بولتر، ۷۴). بنابراین از تحلیلی که از خیره‌نگری در معنای سوم ارائه داده شد (لکان، "خط و نور" ۹۷-۹۶)، می‌توان چنین نتیجه گرفت که "فیلم" عرصه‌ی رویارویی امر واقع با ساحت نمادین است.

در نوشته‌های لکان امر واقع بار معنایی فلسفی می‌یابد و از آن به "هستی مطلق" و یا "هستی در خود" تعبیر می‌شود. در این معنا امر واقع خارج از قلمرو ظواهر و تصاویر و در مقام تقابل با امر خیالی آمرحله آیینی<sup>۲</sup> قرار می‌گیرد (هومر<sup>۳</sup> ۱۱۴)؛ چرا که هسته‌ی مرکزی تصویر در آیینی از ابتدا آکنده از ارزیابی و گفتار دیگری [و به عبارت دیگر محصول و متأثر از هنجارهای نظارت‌گر ایدئولوژیک و فرهنگی] است (جانستون<sup>۴</sup> ۴۴). این تعریف از امر واقع پرهیز O از تصویر آیینی‌ای خود، از یکسو و تمایل او به رهایی از ساحت نمادین، از سوی دیگر را توجیه‌پذیر می‌سازد.

### نتیجه‌گیری

تحلیل "فیلم"، در پرتو نظریه‌ی لکان مؤید آن است که در این اثر انگاشت چشم در ارتباطی تنگاتنگ با مفاهیمی چون خودآگاه، ذهنیت، فرد-بودگی و بازنمایی است؛ حال آن‌که انگاشت خیره‌نگری با مفاهیمی چون ناخودآگاه، مطلوب کوچک و تصویر در ارتباط است. انگاشت خیره‌نگری در "فیلم"، در قالب سه لایه معنایی متفاوت تجلی می‌یابد. در لایه‌ی معنایی اول، خیره‌نگری در مفهومی مترادف با ابژه مفقود، ذکر، مطلوب کوچک و فقدان تجسم می‌یابد؛ در "فیلم"، این مفهوم به صورت فقدان جایگاه

1. Slavoj Žižek

2. Jonathan Boulter

3. The Imaginary Order

4. The Mirror Stage

5. Sean Homer

6. Adrian Johnston



هندسی خاصی که بینایی مطلق ادراک‌گر را تضمین کند، فقدان اعضای بدن چون چشم و انگشت، فقدان تصویر چهره، چشم‌ها و نگاه و به‌صورت بالقوه فقدان تصویر آئینه‌ای او تداعی می‌شود. در لایه‌ی معنایی دوم، خیره‌نگری در مفهوم ابژه‌ی جایگزین و نه ابژه‌ی مفقود به‌کار گرفته می‌شود: منظور از ابژه‌ی جایگزین هر ابژه‌ای است که در عالم خیال جایگزین ابژه مفقود می‌شود و اگرچه فاقد ویژگی‌های ذاتی آن است، می‌تواند کارگزاری‌ای مشابه با آن داشته باشد. در "فیلم"، انگاشت ابژه‌ی جایگزین به صورت فرار O از تشکیل تصویر آئینه‌ای‌اش در آئینه و یا انعکاس تصویرش در شیشه‌ی پنجره، پاره کردن تصویر حضرت مسیح (ع) و در نتیجه حذف نگاه خیره‌نگر خدا و یا گریز از پنجره‌های خالی ساختمان‌ها و یا صدای پای در پلکان تجسم می‌یابد. در لایه‌ی معنایی سوم، خیره‌نگری در مفهوم حس بیگانگی، عدم تعلق و یا تقلیل‌یافتگی سوژه تحقق می‌یابد. این نوع خیره‌نگری سوژه را از حس تفوق و یا تسلط بر خود محروم می‌سازد. در این تعریف، خیره‌نگری سوژه را به اسارت خود درآورده، حس محصور یا مغلوب بودن در او تداعی می‌کند. این لایه معنایی از خیره‌نگری به دو صورت جداگانه در "فیلم"، محقق می‌شود: ۱- تلاش O برای فرار از نگاه خیره‌ی حیواناتی چون سگ، گربه، طوطی و ماهی که همگی فاقد خودآگاه انسانی هستند و ۲- پاره کردن عکس‌های هفت‌گانه و گریز O از نگاه خیره‌نگر همگی اشخاص درون عکس‌ها. در طول "فیلم"، O همواره در تلاش است که از تصویر آئینه‌ای خود [نگاه خود به خود که مطلقاً فارغ از نگاه دیگری بزرگ به خود نیست] و یا نگاه دیگری [سایر عابری و یا شخصیت‌های فیلم، دوربین و بیننده] بگریزد. همانطور که می‌دانیم، در نظریه‌ی لکان از تصویر در آئینه به دیگری کوچک و از ساحت نمادین به دیگری بزرگ تعبیر شده است (لیچ ۱۲۸۳). بنابراین فقدان و یا پرهیز از تصویر آئینه‌ای می‌تواند نمادی باشد از مخدوش شدن رابطه‌ی O با دیگری کوچک. سکوت مطلق O، حذف زبان و دیالوگ و صامت بودن "فیلم"، اما می‌تواند به پرهیز O از نگاه قضاوت‌گر و نظارت‌گر دیگری بزرگ و تلاش خودخواسته‌ی او برای بیگانه‌سازی‌اش از ساحت نمادین دلالت کند؛ فضایی که در آن هنجارها، انواعی از بودگی و یا نقش‌های خانوادگی، اجتماعی و جنسیتی که در گفتمان‌های غالب فرهنگی ادراک‌پذیرند از پیش تعریف شده‌اند. چنین خوانشی از "فیلم"، را O با پاره کردن عکس‌های هفت‌گانه تأیید می‌کند: این عکس‌ها به نگاه خیره‌نگر و تسلط هنجارهای نظارت‌گر دستگاه‌ها و سازمان‌های آموزشی (عکس‌های سوم و چهارم)

و مراکز نظامی (عکس پنجم) اشاره دارند. عکس دوم که در آن O در اوان کودکی و در حالت عبادت زیر نگاه سخت و انعطاف‌ناپذیر مادر به تصویر کشیده شده است، این واقعیت را به ذهن متبادر می‌سازد که نگاه نظارت‌گر گفتمان‌های ایدئولوژیک غالب مدت‌ها پیش از ورود سوژه به صحنه‌های اجتماعی و به واسطه‌ی تعالیم خانوادگی آغاز می‌شود. بنابراین، حرکت نمادین پاره کردن عکس‌ها می‌تواند به مفهوم تلاش O برای فاصله گرفتن و یا رهایی از ساحت نمادین و هنجارهای نظارت‌گر و گفتمان‌ها غالب ملازم آن باشد. به نظر می‌رسد آنچه نیاز به این گسست را سبب می‌شود رویارویی غیرمترقبه‌ی O با امر واقع است که هر از چندگاه یک بار و به‌طور ناخودآگاه، به‌صورت اختلالی در عملکرد معمول ساحت نمادین بروز می‌کند (هومر ۱۱۵).

### منابع

- احمدزاده، شیده و سارا نازک‌دست. "در انتظار گودو و خلأ کوگیتو." نقد زبان و ادبیات خارجی. ۵، ۲ (بهار و تابستان ۱۳۹۲): ۱۹-۱.
- جانستون، آدریان. دانشنامه فلسفه استنفورد: ژاک لکان. ترجمه همین برین. تهران: انتشارات ققنوس، ۱۳۹۴.
- طهماسبی، کیوان. "خلأ" بازنمایی در مطالعات بکت با بررسی نمونه‌وار تفسیر دیوید لاج بر پینگ. "نقد زبان و ادبیات خارجی. ۹، ۱۳ (پاییز و زمستان ۱۳۹۳): ۱۱۳-۹۵.
- هومر، شون. ژاک لکان. ترجمه محمدعلی جعفری و سید محمدابراهیم طاهائی. تهران: انتشارات ققنوس، ۱۳۸۸.
- Beckett, Samuel. "Film." The Complete Dramatic Works: And Other Short Dramatic Pieces. London: Faber and Faber, 1986. 232-243.
- Boulter, Jonathan. Samuel Beckett: A Guide for the Perplexed. London: Continuum, 2008.
- Chanter, Tina. Gender: Key Concepts in Philosophy. London: Continuum, 2006.
- Henning, Sylvie Debevec. "Samuel Beckett's Film and La Dernière Bande: Intratextual and Intertextual Doubles." Symposium: A Quarterly Journal In Modern Literatures 35, 2 (1981): 131-153.
- Lacan, Jacques. Écrits: The First Complete Edition in English. Transl. Bruce Fink, Héloïse Fink and Russell Grigg. New York: W.W.Norton & Co, 2005.
- . "Of the Gaze as Objet Petit a." The Seminar Book XI. 1964. 138-147.
- . The Four Fundamental Concepts of Psycho-Analysis. Ed. Jacques-Alain Miller. Transl. Alan Sheridan. New York: W.W.Norton & Co, 1998.
- . "The Line and Light." The Seminar Book XI: The Four Fundamental Concepts of Psycho-Analysis. Ed. Jacques-Alain Miller. Transl. Alan Sheridan. New York: W.W.Norton & Co, 1998. 91-104.
- . "What Is a Picture?" The Seminar Book XI: The Four Fundamental Concepts of Psycho-Analysis. Ed. Jacques-Alain Miller. Transl. Alan Sheridan. New York: W.W.Norton & Co, 1998. 105-119.

From the Negation to the Realization of the Gaze and the Real: . . .

- Leitch, Vincent B. et al. *The Norton Anthology of Theory and Criticism*. New York: Norton & Company, Inc., 2001.
- Ma, Yuanlong. "Lacan on Gaze." *International Journal of Humanities and Social Science* 5, 10 (October 2015): 125–137.
- Perlmutter, Ruth. "Beckett's 'Film' and Beckett and Film." *Journal of Modern Literature* 6, 1 (February 1977): 83–94.
- Schneider, Alan. "On Directing Samuel Beckett's Film." *ubu.com*. Feb.1969. Web. 2016.  
<[http://www.ubu.com/papers/beckett\\_schneider.html](http://www.ubu.com/papers/beckett_schneider.html)>
- Scott, Maria. "Deciphering the Gaze in Lacan's 'Of the Gaze as Objet Petit a.'" *The DS Project: Image, Text, Space/Place, 1830-2015*. Web.2015.  
<<http://thedsproject.com/>>
- Van Wert, William F. "'To Be Is to Be Perceived'. Time and Point of View in Samuel Beckett's FILM." *Literature Film Quarterly* 8, 2 (April 1980): 133-140.